

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 119 (1993)
Heft: 10

Rubrik: Spot

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

werkliche Können meist auf durchaus legale Weise in unserem Land angeeignet und sich mit den Lebensgewohnheiten der Schweizer Bevölkerung vertraut gemacht. Dann sind da noch Verbindungen zu Landsleuten, die einer ehrenwerten Beschäftigung nachgehen, aber hier und dort mit einem Tip zur Stelle sind, um die kriminelle Beschaffung zu erleichtern.

Einmal abgesehen von den «Hospitalisierungskosten» ausländischer Gesetzesbrecher, die unsere Haftanstalten bekanntlich über Gebühr belasten und zum Weiterausbau von Gefängnissen und Zuchthäusern zwingen, um den EG-Normen zu genügen, war da noch im jüngsten Rapport der Kantonspolizei Zürich der Hinweis auf Dolmetscherkosten von rund 125 000 Franken zu finden, die von einer nigerianischen Drogenhändlerbande dem Staate Zürich beschert wurden, da die Täter darauf beharrten, in ihrem afrikanischen Dialekt vernommen zu werden. Dabei ist Englisch in Nigeria offizielle Landessprache ...

In Zeiten zunehmender Arbeitslosigkeit und der Armut im eigenen Land droht ein Erwachen der Öffentlichkeit anscheinend schneller als während der Hochkonjunktur mit ihrem Nachfrageüberhang und dem logischen Trend zur Verdrängung der Verantwortung für die Zukunft – sei's beim Staat oder bei privaten Unternehmungen wie Bankinstituten und Immobilienfirmen. Die Hellhörigkeit des Bürgers muss kaum mehr täglich geschärft werden durch die beflissenen Medien, die der Konsumentenaufklärung heute unverhältnismässig viel Zeit einräumen, statt zum Jäten in den noch immer wuchernden Privilegiengärten öffentlicher Stellen zu ermuntern.

Sammlung bei Zuträgern?

Weiter: Da schlagen sich Angehörige der «Landeskirchen» mit der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich über einige Passagen in einem sogenannten «Sektenbuch» herum und bemühen gar die Gerichte, denen wegen Arbeitsüberlastung durch Wirtschaftskriminelle und fremdsprachige Drogenhändler ohnehin das Wasser bis zum Hals steht. Dabei hätten berufene Gottesdiener sich in diesen Jahren doch vermehrt mit den bald einmal alarmierenden Kirchenaustritten zu befassen und in Klausur zu gehen. Dass sie sich dabei in einer Art gemischtem Chor mit den Scientologen öffentlich darstellen, macht die Sache für den laienhaften Betrachter der Szene noch

schleierhafter. Freude herrscht darob wohl in der Scientology Kirche Zürich, wie das Unternehmen für Dianetik (Wissenschaft vom Denken, die seelische Heilkraft besitzen soll) im Telefonbuch Nr. 14 offiziell firmiert, wenn sich die etablierten Kirchen und Staatsvertreter (Erziehungsdirektor) vor dem Kadi begegnen.

Und jetzt zu den Staatsschützern, die leider nie zur Kasse gebeten wurden. Dafür soll der Steuerzahler im Zeichen der grossen Sparübungen auf allen Ebenen in den nächsten Jahren noch jährlich Kosten von 8 bis 10 Millionen Franken aufbringen, um die Finanzierung der Dossiereinsicht für rund 40 000 Einwohner dieser Schweiz zu sichern. Dann soll das gesamte Fichiermaterial als Mahnmal im Bundesarchiv für 50 Jahre verschwinden, um in den Jahren nach 2043 noch einmal durchschnüffelt werden zu können, als hätte man dannzumal wirklich nichts Gescheiteres zu tun.

Nabelschau ohne grosse Visionen

Da gibt's doch bestimmt irgendwo einen Reptilienfonds, der für diese Dienste des Sonderbeauftragten für Staatsschutzakten und dessen 30 fixbesoldete Helferinnen und Helfer sinnvoll angezapft werden könnte. Schliesslich wäre an eine Sammelaktion unter den Informanten zu denken, die sich bei ihrer Tätigkeit als einst halbamtliche Zuträger eine goldene Nase verdienen und deren Adressen doch bestimmt auch vorsorglich fichiert sein müssten. Beim Datenschutz wäre da vielleicht für einmal ein Auge zuzudrücken. Von Blindheit geschlagen sind die zuständigen Ämter deswegen noch lange nicht.

Die Zeit drängt zur geistigen Entrümpelung. Nach dem Nein vom 6. Dezember 1992 zu Europa können wir uns jetzt in Musse den weniger spektakulären Zukunftsaufgaben des Binnenlandes widmen. Aber schon droht der Wille zum Aufbruch nach neuen Ufern zur kleinlichen Nabelschau zu verkommen, wie die neu entdeckte Lust zu Hearings nach amerikanischem Muster (live vor surrenden TV-Kameras?) so augenfällig verrät. Während Volkesstimme nach einer Frau im obersten Gremium dieses Kleinstaates ruft, gelingt es anonymen Kreisen, Parlamentarier unter Druck zu setzen und nach fremder Pfeife tanzen zu lassen.

Sind die 700-Jahr-Reden denn alle vergessen?

SPOT

Zur Sache Schätzchen

Im Vorfeld der Bundesratsersatzwahl war in der BaZ zu lesen: «Wenn das parteipolitische Maulheldentum grundsätzlich wird, soll in der Regel von der Sache selbst abgelenkt werden.» *bo*

Schleudersitz

In der Radiosendung «Vitamin 3» war zur gegenwärtigen Lage derer, die noch ihren Arbeitsplatz besitzen, zu hören: «Wär nid schpurt, fliegt!» *ad*

Grenzenloses

Die Mustermesse in Basel hat Raumprobleme und liebäugelt mit zusätzlichen Hallen jenseits der Landesgrenzen. Eine Sonderschau gilt dieses Jahr sogar der «Schweiz im Weltraum». *ea*

Nahrhaftes

Anscheinend gibt es zwischen Gleichem und Ungleichem auch Kurioses. In der DRS-Presseschau war zu hören: «Offebar geits ou bi dr Miuch um d Wurscht!» *mu*

Einwandfr-Ei?

Diverse Schweizer Eier tragen jetzt das Abpackdatum auf der Schale, allerdings diskret mit unsichtbarer Spezialtinte. «Rechtlich einwandfrei» wäre für SEG-Geschäftsführer Pierre Gingins ein Legedatumsstempel, «wenn er vom Huhn selbst gemacht würde». Sind Hühner dazu befugt? *kai*

Keine Weitsicht

SRG-Generaldirektor Antonio Riva zum Problem, dass infolge fehlender Relaisender die Schweizer das TV-Programm «S plus» kaum empfangen werden: «Wir können schliesslich auch nichts dafür, dass es hier so viele Berge gibt.» *-te*

Beschwerde

Ausgerechnet in Mogelsberg (SG) beschwerte sich ein alter Mann, warum er denn keine Steuern bezahlen dürfe! Wenig später kam die Steuerrechnung und der senkrechte Bürger bedankte sich noch brieflich dafür! *kai*